

## ODOEJE LIWAKATE JOÃO

João anakaagijo me idítini anodaagee lewiga Jesus, odaa nigidiaagidi jigijoa itiwatadigidi eletidi liwakatedi.

João yalagata Jesus me Lionigi Aneotedogoji, codaa midioka limedi miniwa miniwataga Eliodi. Aneotedogoji liciagi lokokena, odaa leeditibige mejonagateloco latalaga, codaa me joleegatibige me jaoga ane igenaga. Nige jelogetagatalo ane gobeyacegeco, jaigo me godapitagaditetema. Nigina oko aneiteloco lokokena ailigoitice nioxa. João yalagatiogi nigina ane micataga dağa laxokodi, lionekadi, nigaanigipawaanigi leegodi anodaagee meniwağatakanaga, odaa noxogotiniwace me degenegegi oyemaateda otegexaagaga odioteci lakataga nigina oko anida aneetege nigina iigo. Eo leemidi micota mina ane dakapetege Cristo, pida Aneotedogoji Liwigo yakadi me nikeetogowa anewi. Eo leemidi me dogoika digica ane ninaaletiniwace. Codaa yelogoditiogi anodaagee moyowoogodi nigica niwigo ane yaxawa oko me dotaga domige icogoticogi miniwataga Aneotedogoji, ogoa domige aicogoticogi. Yalagata anodaagee nigica lemaanaganegegitedogodomi Aneotedogoji. Eledi yalagata nigina oko ane nakato Jesus, Lionigi Aneotedogoji, nigida gela lewiga. Nogowidijedi lotaga João yalagata nigina oko ane nakato Goniotagodi me igēke loniciwaga nigina ane beyagi, ane dineetogowa, codaa yalagata me leeditibige

me joxaxinaga niḡinoa niwicidi noenataka.

*Notaḡa aneote ḡodewiḡa*

<sup>1</sup> Jidikonaḡatibigaḡajitiwaji, ḡodalagaḡalo Niḡijoa anoditalo me “Notaḡa”, aneote ḡodewiḡa, Niḡijoa anakaḡiniwa niḡijo maleekoka dinoe niḡina iḡo. Niḡida moko jajipaagaḡalo Niḡijoa aneote ḡodewiḡa, codaa ijoa me jinataḡa. Jatacoloḡoḡotece me jiwinaga, codaa me jibaḡateloḡo. <sup>2</sup> Niḡijo naga dinikee Niḡijoa aneote ḡodewiḡa, oḡaa ja jinataḡa. Oḡaa jeloḡotaḡatibece Niḡijoa ane jinataḡa, Niḡijoa aneote oko midioka limedi me newiḡa, ane ideite miniwataḡa Aneotedoḡoji ane Eliodi, Niḡijoa ane dinikeetedoḡowa. <sup>3</sup> Jatematiḡataḡawatiwaji niḡijoa ane jinataḡa, codaa ane jajipaagaḡalo, amaleeḡaga akaami eleditetiwaji ḡadexocitoḡogi. Oḡaa ewi me ḡodexogoteḡe ḡodiodi, codaa me Lionigi ane Jesus Cristo. <sup>4</sup> Jidiḡatibigaḡajitiwaji naḡadi notaḡanaḡaxi jaḡatibige meliodi maniniitibecetiwaji.

*Leeditibige me idejonaḡa manitaḡa nilokokena Aneotedoḡoji*

<sup>5</sup> Natematigo ane natematitedoḡowa Jesus, jatematiḡataḡawatiwaji. Niḡida natematigo yalaḡata Aneotedoḡoji me liciagi lokokena, codaa aḡica nexocaḡa miniwataḡa. <sup>6</sup> Nijejinaga me ḡodexogoteḡe Aneotedoḡoji, pida eidejonaḡa nexocaḡa miditaḡa nibeyacaḡa, oḡaa jiwitakaḡa, ajaḡa niḡica anewi. <sup>7</sup> Pida nige idejonaḡa manitaḡa lokokena liciagi Aneotedoḡoji me ideite manitaḡa lokokena, oḡaa

okotawece godilagatiwage, codaa lawodi Jesus, Lionigi Aneotedoꝑoji, napitaꝑadi inoatawece gobeyaceꝑeco.

<sup>8</sup> Nigejinaga me digica gobeyaceꝑegi, odaa okomogokota idininaalenaga, codaa aꝑica mokotaꝑa niꝑica anewi. <sup>9</sup> Pida nige idineloꝑotaꝑatalo Aneotedoꝑoji niꝑina mida gobeyaceꝑegi, odaa eote micota niꝑijo ane ligegi, codaa leegodi me igenaga, odaa aꝑalee godiloikatidi leegodi gobeyaceꝑegi, pida iwilegitetema godaalegena inoatawece ane beyagi. <sup>10</sup> Nigejinaga me digica gobeyaceꝑegi, odaa jeꝑejinaꝑatalo Aneotedoꝑoji me awitakegi (igaataꝑa Ijaaꝑijoa yeloꝑodi minoa gobeyaceꝑeco), odaa lotaꝑa Aneotedoꝑoji aꝑicoa mokotaꝑa.

## 2

<sup>1</sup> Ionigipi yemaanigipi. Jiditibigaꝑajitiwaji naꝑadi notagaꝑaxi jaotibige me daꝑawii ane beyagi. Pida nigica aneo libeyaceꝑegi, ini oko ane niꝑiwatogodici me dipokotoꝑoloco lodoe Aneotedoꝑoji Godiodi. Niꝑiniwa ane godelege, Jesus Cristo ane igenaga. <sup>2</sup> Ijaaꝑijoa yeleo eotedibige Aneotedoꝑoji me daꝑadiaa yelatedoꝑodomi leegodi gobeyaceꝑeco. Jesus Cristo ayeleo daꝑa leegodi okomoka gobeyaceꝑeco, pida leegodi libeyaceꝑeco inatawece okotigi niꝑina iigo.

*Leeditibige mejiwaꝑataꝑa liigenatakanegeco Aneotedoꝑoji*

<sup>3</sup> Nigejiwaꝑataꝑa liigenatakanegeco Aneotedoꝑoji, odaa aꝑica daꝑa jawienatakanaga

me jowoogotağa Aneotedoğoji. <sup>4</sup> Niğina oko anee me yowoogodi Aneotedoğoji, pida ageyiwağadi liigenatakanegeco, niğini oko awitakegi, codaa niğica anewi ağica minitağa. <sup>5</sup> Pida niğina oko aneyiwağadi Aneotedoğoji lotağa, ikee mewi me yemaa Aneotedoğoji manitawece laalegena. Codaa jiğidaa jowoogotağatece mewi me godexogotege Aneotedoğoji. <sup>6</sup> Niğina oko anee me yexogotege Aneotedoğoji, leeditibige monowiiğotalo Jesus Cristo, anodaageeteda maleejiğoa me yewiğatedeloco digoina iğo.

<sup>7</sup> Inioxoadipi yemaanigipi. Ajiditibigağaji niigenatakanegegi gela, pida jiditibigağaji jotigide niigenatakanegegi anidioka limedi majipaata niğijo odoejegi noko maleekoka anakatoniteda Cristo. Niğijo jotigide niigenatakanegegi joaniğidaağida niğijo natematigo anidioka limedita majipaata. <sup>8</sup> Pida natigide epaa jiditibigağajitiwaji gela niigenatakanegegi. Anodaageeteda Cristo maleejiğoa me yewiğaga digoina iğo ikee mewi niğida niigenatakanegegi. Codaa makaamitiwaji jağaga ikeeni mewi niğida niigenatakanegegi leegodi aneni me gadewikitiwaji. Odaa jiditibigağaji gela niigenatakanegegi leegodi ja ma nexocağa, odaa lokokena anewi jiğidi.

<sup>9</sup> Niğini oko anee me ideı manitağa lokokena, pida yelatema nioxoa, odaa niğini oko idokee me ideı nexocağa. <sup>10</sup> Pida niğina oko ane yemaa nioxoa bağa ideı manitağa lokokena, odaa ağica ane yakadi meo libatiigi, aliciagi niğina oko ane dixipe migotigi nexocağa. <sup>11</sup> Pida niğina oko

ane lelegedi nioxoa idei miditaga nexocaga. Id-ioka limedi migotigi nexocaga, codaa ayowoogodi nigica ane diiticogi leegodi nexocaga eo me daga yakadi me yatetibece.

<sup>12</sup> Ionigipi yemaanigipi. Jidikotibigagaji leegodi Aneotedogoji agalee gadiloikatititewaji leegodi gabeyacegeco, leegodi Cristo ja yeletedogodomi. <sup>13</sup> Natigide, akaamitiwaji ane gadiciagi eniododipi. Jidikotibigagajitiwaji leegodi jogowoogoti Nigijoa anakaaginiwa nigijo maleekoka yoeteda Aneotedogoji nigina iigo. Akaamitiwaji ane gadiciagi lionekadi. Jidikotibigagajitiwaji leegodi nagagekeni nigijo abeyacegegi, diaabo. Akaamitiwaji ane gadiciagi nigina ionigipi yemaanigipi. Jidikotibigagajitiwaji leegodi nogowoogoti Aneotedogoji, Godiodi.

<sup>14</sup> Akaamitiwaji ane gadiciagi eniododipi. Jidikotibigagaji leegodi mowoogoti Nigijoa anakaaginiwa nigijo maleekoka yoeteda Aneotedogoji nigina iigo. Akaamitiwaji ane gadiciagi lionekadi. Jidikotibigagaji leegodi me gadoniciwatitiwaji me iwaatakani. Aneotedogoji lotaga idioka limedi me ideite catiwedi gadaalegenali, codaa jagagekeni nigijo godaxakawa abeyacegegi.

<sup>15</sup> Jinaagalideetalotiwaji lakataga nigina oko anida aneetege nigina iigo, codaa jinaga dagaxa memaani niginoaninoina nigina iigo. Nigina oko ane yemaa lakataga nigina oko anida aneetege nigina iigo ayemaa Aneotedogoji Godiodi.

<sup>16</sup> Igaataga inoatawece ane lakataga nigina iigo

aicogoticogi miniwataga Aneotedogoji, Godiodi. Niginoa godaalegena lemaanaga ane beyagi, codaa nigina me jemaanaga okanicodaagica ane jinataga, codaa nigina me idinanenagatece godakataga, inoatawece icogotedinigi nigina iigo, aicogotedicogi miniwataga Aneotedogoji, Godiodi. <sup>17</sup> Nigina iigo icota me daa, codaa inoatawece niginoa anoyemaa nigina oko anelatibige nigina iigo ixomagatedijo. Pida nigina oko aneo ane yemaa Aneotedogoji, joaniginiaa idioka limedi me yewiga miniwataga Aneotedogoji.

*Nigina oko ane lakapetegi Cristo*

<sup>18</sup> Ionigipi yemaanigipi. Ja nipegi me daa nigina iigo. Ajipaatatiwaji modi menagi nigina enegegi lakapetegi Cristo, codaa nigina natigide, eliodi lakapetedipi Cristo ja dinikeetibigiwaji. Joanigidaa leegodi me jowoogotaga naga nipegi me daa nigina iigo. <sup>19</sup> Nigina analee lakapetedi Cristo oika me idei mokotaga leegodi agica anejinagatege. Igaataga degelatigi mokotaga, dagawini inaagite mokotaga. Pida etigodaladi owotibige me jowoogotaga me ijotawece agica anejinagatege.

<sup>20</sup> Pida Cristo yajigotedagawatiwaji Liwigo, joanigidaa leegodi mowoogotitetiwaji inoatawece anepewi. <sup>21</sup> Ajidikotibigagajitiwaji daga leegodi me dogowoogoti anewi. Pida jidikotibigagajitiwaji leegodi nogowoogoti anewi, codaa leegodi mowoogoti nigina ane diwitaka, me digica aneetege anewi.

<sup>22</sup> Nigina oko anee Jesus me daga Lionigiteda Aneotedogoji, codaa anee

maleediḡiniaaginiwateda Niḡicoa ane niḡe Aneotedoḡoji meote ḡodewiḡa, niḡini oko eliodi me diwitaka, codaa lakapetegi Cristo. Ligegitibece ica Aneotedoḡoji me daḡa Godioditeda, codaa Jesus me daḡa Lionigiteda Aneotedoḡoji. <sup>23</sup> Niḡina oko anee Jesus me daḡa Lionigiteda Aneotedoḡoji, joaniḡiniaagini aḡicoa Aneotedoḡoji ane Godiodi minitaḡa. Pida niḡina oko anee Jesus me Lionigi Aneotedoḡoji, joaniḡiniaagini biḡiniwa Aneotedoḡoji ane Godiodi minitaḡa.

<sup>24</sup> Enice oteteni catiwedi ḡadaaleḡenali niḡinoa notaḡa anoditece ḡotiwagatakanegegi anajipaatalo niḡijo noko maleekoka anakatoniteda Goniotagodi. Noḡotetenitetiwaji catiwedi ḡadaaleḡenali niḡijoa notaḡa anajipaatalo niḡijo noko, oada idioka limedi me ḡadexocitege Lionigi, codaa me Aneotedoḡoji ane Godiodi. <sup>25</sup> Joaniḡidaa ane ligegi Aneotedoḡoji me najigotedoḡowa. Najigotedoḡowa ḡodewiḡa ane diḡica liniogo miniwataḡa.

<sup>26</sup> Jidikotibigagajitiwaji ejitece niḡina oko anodoletibige metiḡadinaaleni. <sup>27</sup> Pida Liwigo Aneotedoḡoji ane yajigotedaḡawatiwaji ide i catiwedi ḡadaaleḡenali, oada aleeditibige eledi oko daḡa ḡadiiḡaxinitiwaji, iḡaataḡa Aneotedoḡoji Liwigo ḡadiiḡaxinitecetiwaji inoatawece ane leeditibige mowoogoti. ḡadiiḡaxinitece anewi, codaa aḡodinaale. Enice oleetibige midioka limedi madinexocaḡatitege, niḡijo anodaḡee me ḡadiiḡaxinitetiwaji.

<sup>28</sup> Enice ionigipi yemaanigipi, jema a midioka

limesi madinexocagatitege Cristo, amaleegaga abo gadaalegena nige dinikee, me daga adoitalo. Codaa me daga godiboliḡa nigejogota lo-doe Cristo nigeno. <sup>29</sup> Owoogotitiwaji Cristo me igenaga. Odaa ajawienatakanaga magagowoogoti minatawece niḡina oko anidioka limesi mowo ane igenaga, Liwigo Aneotedoḡoji jeḡeo me mi-cataḡa daga gela menitaciniwace niḡidi oko.

### 3

#### *Oko lionigipi Aneotedoḡoji*

<sup>1</sup> Owootiwaji Aneotedoḡoji Godiodi meliodi me ḡodema. Ikee meliodi me ḡodema niḡina meetedoḡowa moko lionigipi, codaa ewi moko lionigipi. Niḡina oko anida aneetege niḡina iḡo aḡetiḡodowoḡodi, leḡodi aḡoyowoḡodi Aneotedoḡoji. <sup>2</sup> Yokaḡetedipi yemaanigipi. Niḡida moko joḡoko lionigipi Aneotedoḡoji. Pida Aneotedoḡoji anaḡa ikee ica anodaḡeḡinaḡa, pida jowoḡotaḡa niḡica Cristo nige dopitediḡo, ḡodiḡi, eote me ḡodiciḡi, leḡodi icota me jinataḡa niḡica anodaḡeeteda. <sup>3</sup> Inatawece niḡina oko anonibeotege lanokeḡi Cristo idioka limesi me diniwileḡitema inoatawece ane beyaḡi, diḡo miḡoataḡa Cristo me yapidi, aḡica gaantokaḡidi libeyaceḡeḡi.

<sup>4</sup> Niḡina oko aneo libeyaceḡeḡi aḡaleḡeḡyiwaḡadi liḡenatakaneḡeco Aneotedoḡoji. Iḡaataḡa niḡina me deḡeḡiwaḡataḡateda Aneotedoḡoji liḡenatakaneḡeco, odaa joaniḡidaa niḡina naḡa jaḡa ane beyaḡi. <sup>5</sup> Odaa joḡowoḡotitiwaji

Cristo menagi nişina iigo me noşa şobeyaceşeco, codaa Ijaagişoa aşica libeyaceşegi. <sup>6</sup> Inatawece nişina oko anidioka limedi moyexogotege Cristo aşidokida mowo ane beyagi. Pida nişina oko anidioka limedi meo ane beyagi aşica daşa nadi Cristo, oteşexaagaşa icoateda me yowoşodi Cristo.

<sup>7</sup> Ionigipi yemaanigipi. Jinişikani dişica ane şadinaalenitiwaji. Nişina oko aneo ane işenaga, iniaşini işenaga, digo mişoataşa Cristo me işenaga. <sup>8</sup> Pida nişina oko anidioka limedi meo ane beyagi, başa nebi diaabo, igaataşa diaabo jotigide neşeo ane beyagi anişicatibige daşa yoe Aneotedoşoji nişina iigo. Joanişidaa leeşodi Aneotedoşoji Lionigi menagi nişina iigo, enagi me yaşadi libaketedi diaabo.

<sup>9</sup> Nişina oko ane lionigi Aneotedoşoji aşidioka limedi meo ane beyagi, igaataşa anodaaşee me yewişa liciagi anodaaşeeda Aneotedoşoji ane Eliodi. Odaa ayakadi dişidioka limedi meo ane beyagi leeşodi me lionigi Aneotedoşoji. <sup>10</sup> Joanişidaa me jakataşa me jowoşotaga nişina oko ane lionigipi Aneotedoşoji, inaaşina nişina ane lionigipi diaabo; nişina oko ane deşeo ane işenaga alionigi Aneotedoşoji, oteşexaagaşa nişina oko ane daşa yema nioxoa.

### *Adinemaanitiwagetiwaji*

<sup>11</sup> Nişijo natematigo anajipaatiwaji maleekoka anakatoniteda Goniotagodi yalaşata me leeditibige me idinemaanagatiwage. <sup>12</sup> Agele daşa şodiciagi Caim ane lionigi nişijo abeyaceşegi, diaabo. Caim yeloadi epaa nioxoa. Igame leeşodi

ina me yeloadi? Yeloadi nioxoa leegodi Caim idioka limedi meo ane beyagi, pida niḡijo nioxoa biḡidioka limedi meo ane iḡenaḡa.

<sup>13</sup> Enice inioxoadipi, jinaga domaḡa alali niḡina oko anida aneetege niḡina iḡo nige akaami neleḡetedipi. <sup>14</sup> Igaataḡa jowoḡotaḡa naḡa ḡodiwoko nemaḡa, igaataḡa icaaḡica nige ḡodeleo, pida idiokaanaḡa limedi me ḡodewiḡa miniwataḡa Aneotedoḡoji, jowoḡotaḡa leegodi me jemaanaḡa ḡonioxoadipi. Pida niḡina oko ane daḡa yema nioxoa nige yeleo, odaa idioka limedi me leegitalo Aneotedoḡoji me yototedice. <sup>15</sup> Niḡina oko ane leleḡedi nioxoa, aijekegi. Odaa owoḡotitiwaji niḡina aijekegi aḡica lewiḡa miniwataḡa Aneotedoḡoji.

<sup>16</sup> Niḡida moko jowoḡotaḡa Cristo me ḡodema, leegodi dinajigo me yeleotedoḡodomi. Odaa oko leeditibige maḡaḡa ḡodigo me ḡodeleotema ḡonioxoadipi. <sup>17</sup> Niḡina liico nige nadi nioxoa midi ganigidi ane yopotibige, odaa yakakaḡaditema laaleḡena, aḡica meo daḡa iwikode, niḡini liico ayakadi deḡee mewi me yema Aneotedoḡoji catiwedi laaleḡena. <sup>18</sup> Ionigipi yemaanigipi. Ele me idinemaanaḡatiwage me diḡidokida ḡonioladi, niḡina me jotaḡanaḡa. Pida jikeenaḡa mewi me idinemaanaḡatiwage niḡina me jaḡate niḡinoa ane ḡodoenataka.

*Ane leegodi mabo ḡodaaleḡena lodoe Aneotedoḡoji*

<sup>19-20</sup> Niḡida moko jowoḡotaḡa moko nebi Aneotedoḡoji anewi, leegodi me idinemaanaḡatiwage. Pida niḡina ḡodaaleḡena

me deemitece me jaoga ane beyagi, jakataga me jeloodagateenagatace godaalegena lodoe Aneotedogoji, igaataga Aneotedogoji yowoogodi inoatawece caticedi niginoa ane jowoogotaga. <sup>21</sup> Yemaanigipi yokaagetedipi. Nige deemitece godaalegena me daga jibataaga, odaa abo godaalegena lodoe Aneotedogoji, <sup>22</sup> Odaa jibagatege inoatawece ane jipokagatalo Aneotedogoji, leegodi me jotetenaga liigenatakanegeco Aneotedogoji, codaa me jaoga aneo me ninitedibece. <sup>23</sup> Joanigidaa liigenatakanegegi, me leeditibige mejiwagataga Liboonagadi Lionigi, ane Jesus Cristo, codaa me idinemaanagatiwage, anagaga niigetedogowa ijaagijoa Cristo me jaoga. <sup>24</sup> Nigina oko aneyiwagadi liigenatakanegeco Aneotedogoji idioka limedi me yexogotege, codaa Aneotedogoji iniwa mijotaga. Jowoogotaga me iniwa catiwedi godaalegena leegodi Liwigo ane najigotedogowa.

## 4

*Ane jowoogotagatece nigina oko domigewi me eetece ica Aneotedogoji ane iigete me yelogodi*

<sup>1</sup> Yokaagetedipi yemaanigipi. Jinaga domaga iwagati inoatawece niwicidi anowo nigina oko me notaganaga. Pida awinitece lotaga niginoa niwicidi, amanagawini owoogoti nigewi me icogetedigi miniwataga Aneotedogoji. Igaataga jegeliodi oko ilaagiteloco nigina iigo anodi moyelagoditedibece lowooko Aneotedogoji, pida niwitakaga. <sup>2</sup> Joanigidaa owoogotitecetiwaji Aneotedogoji Liwigo nige niginiaagini iige nigina

oko me dotağa. Niğina oko ane yeloğoditibece Jesus Cristo menagi niğina iiğo mewi me ғoneleegiwa, joaniğiniaağini ini minitağa Niwigo, ane niwakatee Aneotedoğoji. <sup>3</sup> Pida niğina oko anee Jesus Cristo me dağa ғoneleegiwatada menagi niğina iiğo, joaniğiniaağini niğini ini minitağa niwigo ane dağa icoğotigi miniwatağa Aneotedoğoji. Pida ini minitağa niwigo ane icoğotigi mijotağa niğijo ane laxakawa Cristo. Niğida makaamitiwaji jağajipaata modi menagi niğica aneneğegi lakapetegi Cristo, niğinoa nokododi jiginitibige niğina iiğo.

<sup>4</sup> Ionigipi yemaanigipi. Akaami nepilidi Aneotedoğoji, codaa jegetiğadiwokoni niğinoa awitakağa anodi moyeloğoditedibece Aneotedoğoji lowooko. Igaatağa Liwigo Aneotedoğoji ane ideı catiwedi ғadaalegenali dağaxa meliodi loniciwaga, aғabotege niğica niwigo ane ideı digoina iiğo. <sup>5</sup> Niğinoa awitakağa anodi moyeloğoditedibece Aneotedoğoji lowooko ida aneetege niğina iiğo. Joaniğidaa me liciagi me notaganaga niğina oko anida aneetege niğina iiğo. Odaa niğina oko anida aneetege niğina iiğo owatacotece, codaa odibatege ane lotağa. <sup>6</sup> Pida boğoko nepilidi Aneotedoğoji. Codaa niğina oko ane yowoğodi Aneotedoğoji najipatoğowa, codaa watacotodici. Pida niğina oko ane dağa yowoğoditeda Aneotedoğoji baadaga najipatoğowa. Joaniğidaa jowoğotagatece oko nigewi mini minitağa Niwigo anewi, oğoa, domige ini minitağa niwigo awitakegi.

*Leeditibige me jemaanağa eledi oko digo mi-joatağa Aneotedoğoji me yemaa oko*

<sup>7</sup> Godokaagetedipi ƣodemaanigipi. Ele me idinemaanağatiwage, igaatağa Aneotedoğoji jiginiaageote me jemaanağa eledi oko. Niğina oko ane yemaa eledi, joaniginiaa lionigi Aneotedoğoji, codaa yowoğodi Aneotedoğoji. <sup>8</sup> Pida niğina oko ane dağa yemaa eledi oko ağica dağa yowoğodi Aneotedoğoji, igaatağa Aneotedoğoji ƣodemaa, codaa eote me jemaanağa eledi oko. <sup>9</sup> Aneotedoğoji ikee mewi me ƣodemaa niğijo me niğe niğijoa onijoatece me Lionigi menagi digoina iiğo eotedibige me jakatağa ƣodewiğa ane dağadiaağica liniogo miniwataga, leeğodi Lionigi me yeleotedoğodomi. <sup>10</sup> Odaa joanigidaa me jowoğotaga Aneotedoğoji me yemaa inatawece oko. Anoğokomogoko odoejegi me jemaanağa Aneotedoğoji, pida Aneotedoğoji odoejegi me ƣodemaa, codaa niğe Lionigi me yeleo leeğotedi ƣobeyaceğeco, odaa yeleo eotedibige Aneotedoğoji me dağadiaa yelatetema ƣobeyaceğeco.

<sup>11</sup> Yokaagetedi yemaanigipi. Ja jinataga Aneotedoğoji anigotedoğowa me ƣodemaa, odaa leeditibige mağaga idinemaanağatiwage. <sup>12</sup> Anigica ane nadi Aneotedoğoji. Pida nige idinemaanağatiwage, odaa Aneotedoğoji iniwa mokotaga, codaa jemaanağa eledi oko catiwedi ƣodaaleğena digo anigotedoğowa Aneotedoğoji me ƣodemaa.

<sup>13</sup> Jowoğotaga me ƣodexogotege Aneotedoğoji, codaa mağaga iniwa catiwedi

godaalegenali, leegodi me najigotedogowa Liwigo. <sup>14</sup> Okomogokota jinataga codaa me jelogotaqatibece Aneotedogoji Godiodi me niige Lionigi meote lewiga inatawece oko. <sup>15</sup> Nigina oko anee Jesus Cristo me Lionigi Aneotedogoji, iniwa Aneotedogoji minitaga, codaa yexogotege Aneotedogoji. <sup>16</sup> Jowoogotaga, codaa ejiwaqatakanaga Aneotedogoji me godemaa.

Aneotedogoji eliodi me yemaa inatawece oko. Nigina oko anidioka limedi me yemaa Aneotedogoji, codaa me yemaa eledi oko, idioka limedi me yexogotege Aneotedogoji, codaa Aneotedogoji iniwa minitaga. <sup>17</sup> Aneotedogoji diba catiwedi godaalegenali eotedibige me jemaanaga eledi oko digo anigotedogowa me godemaa, eotedibige mabo godaalegena lodoe nigica noko nige iwi codaa me iloikatidi nigina oko leegotedi libeyacegeco. Abo godaalegena leegodi anodaagejinaga me godewiga liciagi Cristo anodaageeteda maleegijoa me yewiga digoina iiḡo. <sup>18</sup> Nigina oko ane yemaa eledi oko adoita eledi oko. Igaataga nigina aneliodi me demaanaga, agalee yakadi daga doi catiwedi laalegena. Nigina oko ane doitalo Aneotedogoji, doitalo leegodi me yowoogodi Aneotedogoji micota me iloikatidi. Odaa nigina oko ane doi, ayemaa Aneotedogoji catiwedi laalegena.

<sup>19</sup> Nigida moko jemaanaga Aneotedogoji leegodi odoejegi me godemaa. <sup>20</sup> Nigica oko anee me yemaa Aneotedogoji, pida lelegedi nioxa, nigini awitakegi. Igaataga nigina oko

ane dağa yemaa nioxoa anepigini me nadi, ayakadi dağa yemaa Aneotedoĝoji anepağa digicoateda me nadi. <sup>21</sup> Cristo najigotedoĝowa niĝida niĝenatakanegegi, niĝina oko ane yemaa Aneotedoĝoji, leeditibige mağağa yemaa nioxoa.

## 5

### *Oko ane iĝeke niĝinoa ane beyagi digoina iigo*

<sup>1</sup> Inatawece oko anoyiwaĝadi Jesus niĝijaagijoa niĝicoa Cristo, ane niĝe Aneotedoĝoji meote ĝodewiĝa, niĝina oko anetiwaĝataka joaniĝiniaa lionigi Aneotedoĝoji. Nalaĝatibigiji niĝina oko ane yemaa eliodi, aaĝağa yemaa eledi lionigipi niĝini eliodi, ane nioxoadipi. <sup>2</sup> Odaa niĝina me jemaanağa Aneotedoĝoji, codaa mejiwaĝataĝa liĝenatakanegeco, aaĝağa jowoogotaga me jemaanağa niĝinoa eletidi lionigipi Aneotedoĝoji. <sup>3</sup> Igaataĝa niĝina mejiwaĝataĝa liĝenatakanegeco Aneotedoĝoji, odaa jemaanağa Aneotedoĝoji, codaa adakake mejiwaĝataĝa liĝenatakanegeco. <sup>4</sup> Igaataĝa niĝina oko ane lionigi Aneotedoĝoji yakadi me iĝeke niĝinoa lakataĝa ane beyagi niĝina iigo. Niĝina me jinakatonaga Goniotagodi, odaa jiĝidaa ĝodoniciwaga ane iĝeke niĝinoa ane beyagi digoina iigo. <sup>5</sup> Niĝina oko ane yakadi me iĝeke niĝinoa ane beyagi digoina iigo, inokina niĝina oko aneyiwaĝadi Jesus me Lionigi Aneotedoĝoji.

### *Ane ikee anigijoa icoa Jesus Cristo*

<sup>6</sup> Jesus Cristo niĝijoa anijo menagi, odaa ikee mida aneetetege oko abeyacagağa niĝijo naga dinilegete ninyoĝodi, codaa ibake epaa lawodi

niḡijo noḡoyeloadi meote Aneotedoḡoji yakadi me napitaḡadi ḡobeyaceḡeco. Aḡidokida me dini-legete ninyoḡodi, pida aḡaḡa nadooḡodi lawodi. <sup>7</sup> Odaa Aneotedoḡoji Liwigo ikee mewi niḡidaaḡee niḡijo Jesus menagi, igaataḡa Liwigo inoka ikee niḡina anewi. <sup>8</sup> Odaa idiwa iniwatadiḡini anoikee anewi; Aneotedoḡoji Liwigo, ninyoḡodi, codaa me lawodi. Niḡidiwa iniwatadiḡini ilaḡatiwage, oni-woditema eledi.

<sup>9</sup> Ejiwaḡataḡa niḡina oko moyalaḡata anonadi. Odaa leeditibige me jibaḡatege Aneotedoḡoji lotaḡa aneetece Lionigi, igaataḡa daḡaxa me ḡoneḡegi niḡina aneeteta Aneotedoḡoji, aliciagi niḡinoa lotaḡa oko. <sup>10</sup> Aneotedoḡoji eetetece Lionigi catiwedi laaleḡena niḡina oko aneyiwaḡadi Lionigi. Pida niḡina oko ane deḡeyiwaḡadi ligegi Aneotedoḡoji, joaniḡiniaaḡeo micataḡa Aneotedoḡoji daḡa awitakeḡi, leeḡodi aḡeyiwaḡadi niḡica Aneotedoḡoji ane yalaḡate Lionigi. <sup>11</sup> Joaniḡidaa ane nikeetedoḡowa Aneotedoḡoji me najigotedoḡowa ḡodewiḡa ane daḡadiaaḡica liniogo miniwataḡa, codaa niḡida ḡodewiḡa icoḡotigi miniwataḡa Lionigi. <sup>12</sup> Niḡina oko aniniwa Aneotedoḡoji Lionigi minitaḡa joaniḡiniaaḡida lewiḡa ane diḡica liniogo miniwataḡa Aneotedoḡoji. Pida niḡina oko ane diḡicoateda Lionigi Aneotedoḡoji minitaḡa, joaniḡiniaaḡini aḡica lewiḡa ane diḡica liniogo.

*João yalaḡata ḡodewiḡa ane daḡadiaaḡica liniogo miniwataḡa Aneotedoḡoji*

<sup>13</sup> Jiditibigaḡaji naḡadi notaganagaḡi akaamitiwaji ane iwaḡati Lionigi Aneotedoḡoji,

amaleegaga owoogotitiwaji mida gadewiga ane digica liniogo miniwataga, codaa amaleegaga idioka limedi me iwaḡati Goniotagodi.

<sup>14</sup> Nigina me jotaḡanegenaga Aneotedoḡoji, jinakatonaga me najipatedoḡowa okanicodaaḡica ane ḡodipoketegitalo, nigina me jipokaḡatalo nigica ane yemaa. <sup>15</sup> Nige jowoogotaḡa me najipatedoḡowa nigina me jipokaḡatalo okanicodaaḡica, Odaa jowoogotaḡa me najigotedoḡowa nigica ane jipokaḡatalo.

<sup>16</sup> Nigica manatitiwaji ḡanioxxoa aneo ane beyagi ane deḡeo oko me yeleo diḡidioka limedi me leegitalo Aneotedoḡoji me yototedice, leeditibige mipokiteloco nigini ḡanioxxoa, odaa Aneotedoḡoji eote lewiḡa ane digica liniogo nigini ḡanioxxoa. Pida ida nibeyaceḡegi aneo oko me yeleo midioka limedi me yototedice Aneotedoḡoji. Odaa aḡejitaḡawatiwaji daḡa ipokiteloco lodoe Aneotedoḡoji nigina aneo niḡida libeyaceḡegi. <sup>17</sup> Inoatawece ane daḡa iḡenagateda, nibeyacaḡa. Pida inoa nibeyaceḡeco ane deḡeo oko me yeleo midioka limedita me leegitalo Aneotedoḡoji me yototedice.

<sup>18</sup> Jowoogotaḡa minatawece ane lionigipi Aneotedoḡoji aḡidokee mowo ane beyagi. Pida nigina oko ane lionigi Aneotedoḡoji epaa dinowedi, odaa niḡijo diaabo, abeyaceḡegi, ayakadi daḡa itineḡe lewiḡa.

<sup>19</sup> Aaḡaga jowoogotaḡa moko nepilidi Aneotedoḡoji, pida inatawece oko anida aneeteḡe nigina iḡo iteloco loniciwaḡa niḡijo abeyaceḡegi.

<sup>20</sup> Codaa jowoogotaga Aneotedogoji Lionigi mewi mijoa menagi nigina iigo, codaa me najigotedogowa godixakedi, eotedibige me jowoogotaga Aneotedogoji anewi. Codaa godexogotege Nigijoa anewi, leegodi me godexogotege Jesus Cristo ane Lionigi. Iniaaginiwa, jiginiaginiwa Gonoenogodi anewi, odaa ida godewiga ane dagadiaagica liniogo, leegodi etoko miniwataga, godexogotege.

<sup>21</sup> Yemaanigipi ionigipi, jinaga domigica mawiita niginoa niwicidi noenataka, igaataga aniginaagina anewi me gonoenogododi. Odaa jigidaagee. (Amém).

## **Gela Liwai Lotaganaḡaxi Aneotedoḡoji New Testament in Kadiwéu (BR:kbc:Kadiwéu)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kadiwéu

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Kadiwéu

**© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-27

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
7128a549-e957-5460-8c56-0f5281edf264